

## KOBIL TAN Optimus comfort Manual



### Wichtige Sicherheitshinweise

Das Gerät und sein Zubehör können Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Stecken Sie keine Fremdkörper in den Kartenschlitz. Werfen Sie das Gerät oder die Batterien keinesfalls ins Feuer.

### Ausführliche Bedienungsanleitung

Bitte laden Sie sich die ausführliche Bedienungsanleitung unter <http://www.kobil.de/tanoptimus> herunter und lesen diese vor der Inbetriebnahme / ersten Verwendung des Geräts sorgfältig durch.

### Hinweis für Epileptiker:

Bei manchen Personen (ca. 1 Person von 4.000) können blinkende Lichter und Muster beim Betrachten von Fernseh-/ Monitorbildern oder beim Spielen von Videospiele epileptische Erscheinungen auslösen. Diese Personen können bei der Benutzung von Computern einen Anfall erleiden. Es können auch Personen davon betroffen sein, deren Krankheitsgeschichte bislang keine Epilepsie

aufweist und die nie zuvor epileptische Anfälle gehabt haben. Falls bei Ihnen oder einem Ihrer Familienmitglieder unter Einwirkung von Blitzlichtern mit Epilepsie zusammenhängende Symptome (Anfälle oder Bewusstseinsstörungen) aufgetreten sind, nutzen Sie bitte das Online-Banking mit manueller Dateneingabe.

### Inbetriebnahme

1. Isolationsstreifen herausziehen
2. Online-Banking-Anwendung starten und den Anweisungen folgen



### TAN-Erzeugung (optische Eingabe)

1. Chipkarte einstecken (Kontaktfläche nach oben und vorne)
2. F-Taste drücken („Übertragung aktiviert“ erscheint)
3. Gerät direkt vor die blinkenden Felder der Online-Banking-Anwendung halten (dabei ist ggf. die Feldgröße anzupassen, so dass die Pfeilmarkierungen übereinstimmen)



4. „Übertragung erfolgreich“ wird angezeigt
5. Transaktionsdaten **immer sorgfältig am Display des Geräts überprüfen** und mit grüner OK-Taste bestätigen
6. TAN wird angezeigt, diese in die Online-Banking-Anwendung eingeben

### TAN-Erzeugung (manuelle Eingabe)

1. Chipkarte einstecken (Kontaktfläche nach oben und vorne)
2. TAN-Taste drücken
3. Start-Code aus der Online-Banking-Anwendung eingeben und OK-Taste drücken
4. Transaktionsdaten (Betrag, Kontonummer etc.) eingeben und mit OK-Taste bestätigen
5. TAN wird angezeigt, diese in die Online-Banking-Anwendung eingeben

### Abfrage des Lesertyps

1. Chipkarte einstecken (Kontaktfläche nach oben und vorne)
2. TAN-Taste drücken
3. Startcode ‚09‘ eingeben und OK-Taste drücken
4. Lesertyp in die Online-Banking-Anwendung eingeben

### Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die KOBIL Systems GmbH, dass sich das Gerät TAN Optimus comfort in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2004/108/EC befindet. Das CE-Zeichen steht für die Erfüllung der Richtlinien der Europäischen Union.

KOBIL Systems schließt jegliche Haftung für Schäden aufgrund nicht ordnungsgemäßer Ingebrauchnahme ihrer Produkte aus. Eine nicht ordnungsgemäße Ingebrauchnahme liegt beispielsweise bei zu festem Aufdrücken, Verschieben oder falschem Aufsetzen des TAN-Generators vor.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ismet Koyun'.

Ismet Koyun  
Geschäftsführer KOBIL Systems